

CORREO DE ESPAÑA

SEMENARIO DE LA COLONIA ESPAÑOLA

DIRECTOR

MARIANO ALVAREZ MELGAR

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Un mes 1-00
Trimestre 2-50
Año 9-00

Comunicados y Avisos, CONVENCIONAL

Dirección telegráfica: MELGAR

La correspondencia al Administrador
Don JOSE MAYORAL, Apartado 252
Oficina de Administración:
Centro Español

La semana cablegráfica

Pocas semanas han sido tan fecundas en acontecimientos lejanos como la presente.

Llama la atención el asunto Perú-boliviano promovido por el fallo arbitral de Argentina en la disputa de límites entre las dos repúblicas vecinas.

Bolivia y Perú sostenían litigio de límites y siguiendo los nuevos rumbos que los pueblos sensatos deben imprimirse en estos tiempos de paz y de progreso, en la dificultad de una avenencia, fracasada varias veces, delegan sus poderes y se someten al fallo que la Argentina dicte. Este ha sido comunicado á ambas partes; resultando, que Bolivia protesta enérgicamente de la resolución del árbitro por haber fallado sobre territorios que no estaban en disputa y que son concedidos al Perú.

En La Paz la excitación popular tomó, en los primeros momentos de saberse el fallo, proporciones alarmantes: el pueblo quiso asaltar los Consulados de Perú y Argentina en donde se refugiaban los subditos de aquellos países. El gobierno boliviano ha hecho esfuerzos supremos para proteger los consulados, evitando que, la indignación popular, cometiera actos que le llevarán inevitablemente á la guerra.

Los ánimos se van calmando y por todas partes se levantan contra la decisión de la Argentina. Esta alega el derecho en ella depositado y el buen deseo y justicia con que ha procedido.

Los Estados Unidos, por medio de su prensa, defendiendo el arbitraje y la obligación de respetar los fallos, dice así, literalmente traducido:

«Bolivia se extraña de que el fallo arbitral de la Argentina le haya sido adverso. Ella puede explicarlo, pero no excusa su repugnancia y no puede apartarse del fallo. El mundo entero tiene interés en sostener fuera de los méritos de cualquier alegato pacífico, todo fallo arbitral, y los Estados Unidos, como nación americana, posee el interés de echar su influencia moral contra la actitud por parte de cualquiera otra nación americana, que tienda á debilitar la causa del arbitraje.

La clara expresión de esta opinión es el deber de todos aquellos que no desean ver amenazada la paz por algún movimiento debilitador. Las naciones tienen la misma obligación de someterse á la ley que los individuos. Los Estados Unidos, aunque poseen fuerza adecuada para hacer de su voluntad ley, han civilizado á cualquiera otra nación en el número de veces que ha sometido sus reclamos al arbitraje y aceptado el fallo, cualquiera que fuese su naturaleza. Los Estados Unidos tienen conciencia limpia, y aconsejan á los demás hacer otro tanto; nada sino la buena voluntad los actúa en ofrecer este consejo. En la controversia actual el alegato de Bolivia de que no puede consentir en la pérdida de territorio nacional no es admisible. El alegato de que el honor nacional exige resistencia al fallo, debiera someterse al juicio más calmoso de sus amigos más cercanos, y quien debe asentir á su consejo es la amigable opinión de los Estados Unidos. El honor de Bolivia está más comprometido en sostener el fallo que en vetarlo.

Empeñó su buena fe cuando sometió el asunto, y su honor está enraizado en la deshonra si faltase á su palabra empeñada. Aceptó á Argentina como árbitro, debido á la amistad de aquel país. Es posible que ahora sienta no haber aceptado le sería y calma justicia de las naciones extranjeras en La Haya. En todo caso, no debe tachar el proceder de sus mejores amigos rechazando el fallo, y en caso que lo hiciera, no puede esperar contar con la aprobación del mundo. Bolivia debe á sí misma y á su posición en el mundo, el mismo decente respeto á opiniones expresadas que los Estados Unidos manifestaron cuando publicaron la declaración de independencia; si nuestros estadistas hubieran sostenido en el foro del mundo el rechazo del fallo, su razonamiento no hubiera obtenido no, ni merecido la aceptación, y de consiguiente los Estados



LA PAZ, CAPITAL DE BOLIVIA

Unidos hubieran merecido el boicoteo moral. Deseamos ver no solamente amistad y cortesía existir en el tratado de las raciones americanas, sino una cordial amistad. No nos causaría sino pesar, ver á cualquier nación americana tratada con desprecio por sus vecinas; pero debemos manifestar á Bolivia que con su presente actitud incita éste castigo moral».

La Prensa chilena se pone de parte de Bolivia, y recuerda á los Estados Unidos el caso del Maine de este modo:

«Comentando el conflicto Perú-boliviano, *El Ferrocarril*, periódico liberal, dice: «Existen precedentes en la historia del mundo de países que han rechazado fallos arbitrales en aquellos casos en que el árbitro no se ha limitado estrictamente á sus facultades, como sucede en el caso actual en que el árbitro argentino, Misino, declara que le faltaban los documentos necesarios y credenciales para resolver el aspecto del punto jurídico de la cuestión, no obstante que había sido nombrado árbitro únicamente jurídico».

Cita el caso del Maine, cuando fué rechazado el fallo arbitral, y agrega: «el caso actual sirve como lección objetiva para aquellos países que ciegameamente abogan por el arbitraje obligatorio, entre los cuales se halla Bolivia, que ha sido cogida en su

propia red». *El Mercurio*, órgano del ministerio de Relaciones Exteriores, expresa simpatías por Bolivia, haciendo votos por su éxito en la crisis actual».

Y nosotros pudiéramos agregar, que el arbitraje para los pueblos fuertes es un comodín para dar consejos á los extraños, mientras se desprecia, para satisfacer ambiciones como en la guerra cubana ó se niega ese derecho, como ha sucedido ahora á Venezuela en sus diferencias con Estados Unidos.

**

La familia real española se encuentra también en litigios religiosos. El infante Alfonso de Orleans, hijo de la infanta Eulalia, estaba locamente enamorado de la princesa Beatriz de Sajonia: la madre del infante pidió el permiso real para el matrimonio; el rey le concedió á condición de que la

trono de España, ha muerto. El partido carlista está verdaderamente de luto y las consecuencias de la desaparición del jefe se dejarán sentir con la división que en las huestes se presentarán manifestados hace tiempo por lo poco afectos que son á don Jaime.

El alto clero no seguirá al sucesor de don Carlos por creerle más liberal de lo que conviene al partido.

El carlismo ha concluido; la agrupación tomará distintos rumbos: unos ingresarán en el partido conservador; otros irán al socialismo y el resto se quedará en expectativa sin acción, sin valor político.

**

Las disputas de gobierno en Marruecos, destruyendo un emperador y subiendo otro, alentaron á los kábilas para cometer el atropello contra los obreros españoles que ha dado lugar á la lucha que brillantemente sostiene el General Marina.

Según los últimos partes han tenido un encuentro nuestras tropas con una facción de los kábilas en el que después del valor de los soldados ha quedado retratado, una vez más el patriotismo de un soldado, abandonando á su padre muerto á sus pies por cumplir como bueno á la llamada de sus jefes.

El hijo del coronel Ceballos ahogó el dolor de hijo ante el honor militar y de patriota.

Las fuerzas marroquíes se alejan escarmentadas y á estas horas las tropas españolas no tendrán que hacer más que guardar sus posiciones.

Y entre tanto ¿qué hacen las naciones que intervinieron en el pacto de Algeciras? ¿Qué hace Francia? ¿Se está doliendo aún de la derrota de Casa Blanca?

R. ARLANZA

CRONICA LITERARIA

Prensa periódica.—*Las Novedades*: Revista general, Notas y Noticias, Conferencias, Ciencia, Literatura y Arte, Crónica Universal, Novelas.—Su importancia.

V

Patriciado intelectual se titula otro artículo de *Literatura*, firmado por nuestro *Angel Guerra* que desde París escribe para los diarios madrileños.

El abate Loisy había tenido ciertas dificultades, en el mundo eclesiástico, á causa de su *modernismo teológico*...

Y siguió la escondida
Senda por donde han ido
Los pocos sabios que en el mundo han sido.

Pasaba, hasta ahora poco, su «vida del campo» entre aves de corral, flores del jardín, y demás vegetales inofensivos y domésticos animales, cuando le sorprende una llamada de Instrucción Pública para ocupar cátedra en el Colegio de Francia.

«Claro es—dice *Guerra*—que el nombramiento, al hacerse público, desencadenó una tempestad de entusiasmos en unos, de indignación en otros. Y era que de nuevo el nombre del abate Loisy volvía á ser bandera de combate para las agrupaciones religiosas y para las banderías políticas, que á diario convulsionan la opinión en Francia».

Y esa guerra de sabios y estudiantes, no podía menos de venir con sus

princesa Beatriz adjurara del protestantismo: ésta se negó y el infante Alfonso se casó civil, católica, y protestantemente, es decir, tres matrimonios para que no se alegue nulidad.

Después, el mundo se ha venido encima del enamorado infante, privándole de todos los honores y regalías de Infante de España además de estar sometido á un Consejo de Guerra.

¡Vaya una luna de miel!

Con todos estos sinsabores y las desobediencias reales, es muy simpática la resolución del infante, que obedeció á los impulsos de su corazón más que á las conveniencias y formalismos palaciegos; además que él se diría: un protestante más en la familia no se hará notar. La madre del rey era protestante, la esposa del rey lo mismo y la madre de la reina es y cumple los deberes señalados por Lutero, dentro del Palacio Real; yo también puedo querer á una princesa buena y hermosa sin que me preocupen sus ideas.

Hay que avanzar y vivir en el siglo xx de distinta manera que vivieron los príncipes de Felipe II.

Pasarán unos meses, los primos reales se reconciliarán y Alfonso de Orleans se quedará con su Beatriz.

**

Don Carlos de Borbón, el incansable batallador de la legitimidad al

modernos proyectiles, nada inferiores á los de artillería clásica, usados en las descomunales batallas del *Fascistol...* Porque se trata de enseñanzas filológicas y exegéticas, ya en tiempos pasados desempeñadas por el orientalista Renán.

Sólo que si éste fué escritor platónico, sin palabra oratoria, y el hebraizante de ahora es un crisóstomo ya escuchado con admiración bajo las bóvedas de *Nuestra Señora...*

«También se había dicho lo mismo de las conferencias en la Sorbona de ese obispo dimisionario, pero aun dentro de la grey católica, que ha venido disertando, discretamente, pero con un hábil tinte demagógico, de la misión que los sacerdotes desempeñaron en la Revolución francesa, y sobre todo en la «toma de la Bastilla», donde muchos rivalizaron en exaltación con los más furibundos jacobinos».

Es decir, que aquel sabio clero francés, y tan patriota como ilustrado, lejos de las vulgares contiendas del momento histórico y política imbecil, se manifiesta liberal y eminentemente cristiano, por su «catolicismo franco», según los más gloriosos tiempos del «gran rey cristianísimo».

* *

¡Lástima que este *Guerra* (don *Angel*) incurra, al comenzar el párrafo transcrito, en pecado de sintaxis rara, no sé si modernista, ó de un arcaísmo desgramaticado! Porque así escribe: «Anunciábase en algunos centros sociales que *la apertura* de los cursos del abate Loisy iban á ser estruendosamente *sonados*». No creo que tales discordancias, por muy frecuentes que aparezcan en diarios y diaristas sin estudio ni sentido común, sean dignas de todo un *Angel Guerra*. El cual sigue con su acostumbrada corrección:

«¿Quién es este abate Loisy tan discutido? Ya setentón, con su larga barba blanca y su abundante cabellera, bien envuelto el cuerpo en elegante levita, no es muy fácil descubrir en él las trazas del gallardo joven de hace una treintena de años cuando vestía los negros hábitos tales»...

Ahora es el sabio envejecido sobre los textos escriturales, religiosos y polémicos entre los Santos Padres de ambas Iglesias, griega y latina, ó de Oriente y Occidente, siempre con respeto y veneración á los Padres Santos de Roma. Pero esto último parece haber flaqueado. Véase cómo, según la expresión angélica y guerrera:

«Entonces fué uno de los oradores que más enaltecieron el púlpito en Francia. Había en su elocuencia el ardor de un esforzado combatiente. El mundo católico en Francia lo tuvo por uno de sus más grandes caudillos y hasta por uno de los más esclarecidos de la cristiandad entera»...

«Después dió en exégeta, en comentarista del espíritu de las Sagradas Escrituras, interpretándolas con

arreglo á su personal criterio y poniendo para ello á contribución su erudición copiosa y su enorme ciencia».

Pero no falta quien sostenga que, con «ciencia enorme y copiosa erudición», no hay «criterio personal» que valga. Todo lirismo subjetivo desaparece ante la realidad objetiva de ciertas cuestiones: y también se ha dicho, además, que «la letra mata y el espíritu vivifica».

Por supuesto que los revoltosos de «la letra» se habían mostrado amenazantes, para repetir con el ex-Obispo Loisy en su Cátedra del Colegio, lo que antaño hicieron sus predecesores con el ex-Seminarista en la Biblioteca del Arsenal...

«Pero no se presentaron, y fueron cuerdos. Millares de caballeros y señoras, algunos sacerdotes y, sobre todo, multitud de jóvenes republicanos y de obreros socialistas se apostaron en los alrededores del Colegio de Francia, esperando la llegada de los perturbadores. No vinieron porque sabían lo que les esperaba.—Emocionado, un poco pálido, el abate Loisy pudo comenzar su curso, entre grandes aclamaciones, con las siguientes palabras: «Mi único propósito es decir la verdad».—¡Cosa grave, y ocasionada á graves cosas, en todo trabajo exegético!

VAL. F. FERRAZ

Costumbres españolas LA SIEGA

Es el día de San Juan. Día clásico de los labradores castellanos, así del humilde borriquero como del acomodado agricultor. Por tradición y en armonía con la época de la recolección, el 24 de junio se determina el personal que cada uno necesita para recoger el fruto de un año, después de una labor ruda en lucha abierta con los elementos, y las movedizas nubes insensibles á la mirada suplicante de miles de infelices que las piden lágrimas, para mitigar la abrasada tierra y dar jugo á los mustios sembrados que representan el sustento de algunos millones y la vida de una importante región.

El día de San Juan es de una animación especial: los soportales de la plaza pública están llenos de sencillos jornaleros de los pueblos vecinos y, principalmente, de grandes caravanas de robustos gallegos capitaneados por mayores que responden de la bondad de su gente, como un general del valor de sus soldados. Allí los propietarios eligen, según su cosecha, el número de segadores necesarios, y en dos horas, de las doce á las dos, la plaza queda desierta; las calles, adquieren viva animación de ir y venir, hasta que aquella agitación del trabajo se recoge en los zaguanes y en el interior de las casas.

El trato y condiciones está cerrado; los segadores determinan su categoría de mayoral, primero, segun-

do... hasta el *apañil*, y designan el cargo de más conveniencia, el de *motril*, que con diligencia ha de abastecer el rancho, agua y cuanto ha menester la cuadrilla. El motril es, generalmente, un muchacho de la localidad, conocedor de caminos, veredas, ríos y fuentes y de una actividad especial, para que sus segadores estén atendidos con precisión militar, sin tener en cuenta, distancias ni dificultades: es el abastecedor de las municiones de boca, sin las cuales la pelea de la siega sería un desastre.

El personal está completo. El patrón explica su plan de trabajo y señala la tarea que ha de quedar concluida en cincuenta días.

Convenidos patrón y segadores en el trabajo y *soldada*, debe celebrarse la *robla*, que equivale á escritura pública ante Notario y testigos.

* *

Allá en el interior de la casa, en la espaciosa cocina, bullen, dan vueltas y se agitan el ama de casa y las criadas preparando abundante merienda, metiendo y sacando del horno, rollizos cuartos de cordero, bien rociados de manteca y aderezados con ajo y perejil, hasta que toma al suave fuego, hermoso color dorado, capaces de abrir el apetito al más desganado, que no á segadores, poco hartos de pan y legumbres y dispuestos á sacar la tripa de buen verano.

¡A merendar!—exclama el motril. Y aquella cuadrilla de honrados trabajadores, guarda respetuosa disciplina; ninguno se mueve hasta que el mayoral se dirige á la mesa; nadie se sienta antes que él; siempre debe ser el primero; aquella rusticidad tiene la etiqueta de la mesa de primera de un vapor, donde el Capitán da el ejemplo.

El mayoral se sienta, todos le imitan, alrededor de limpia mesa de pino, sin manteles, y en poco tiempo está cubierta de un par de cazuelas de media vara de diámetro, repletas de menudos de cordero con tomates, cebollas y pimientos, y salpicadas de excitantes guindillas que abren el apetito y llaman á menudo la ronda del vaso. Dos hogazas, del tamaño de buenas panderetas, acompañan á las cazuelas, y cada comensal estreña una regular cuchara de boj y un tenedor de hierro que le han de servir para todo el verano: cada cual tiene su navajita, que así parte el pan, como pica el tabaco.

* *

El mayoral, con la gravedad del prior de una comunidad en el refectorio, cuchara en mano, bendice la mesa, y con solemne reposo la saca bien colmada de la humeante cazuela: por orden, de derecha á izquierda, van haciendo lo mismo todos en rondas sucesivas, hasta que llega el turno al vino: el motril con un jarro de cuartilla en la derecha y una taza de buen tamaño en la izquierda, es-

tá esperando la orden del mayoral para servir á su gente.

—¡Vino!—dice éste, y al instante tiene en su mano la taza rebosando, y poniéndola á la altura de la barba, pronuncia con gran respeto el saludo: ¡Jesús! y de un tirón trasiega el contenido al estómago: la taza queda limpia. Llena de nuevo, es servido el segador primero y continúa hasta el último. Todos tienen derecho á la taza llena, y si alguno no bebe ó toma parte de su ración, obsequia con el resto al más amigo de la cuadrilla: rara vez lo renuncia en beneficio de la comunidad.

Las cazuelas quedan limpias, sin más ruido que el producido por las cucharas. Dos grandes fuentes de Talavera contienen, cada una, los cuartos de un cordero.

—Mayor al, dice el motril, falta una cabeza.

—Es justo; la que viene, es para mí, y la otra corresponde á la patrona, eso ya se sabe.

Con las mismas formalidades desaparece aquel mundo de carne y varios jarros de vino. Queso, guindas y cerezas son los postres del festín.

Entra el patrón y todos se ponen de pié.

—¿Qué tal, muchachos, merendaron bien?

—¡Como príncipes, nostramo!

—Puesto que están contentos, debo decirles, que en mi casa se cuida al trabajador, y espero que ustedes segarán con afán y dejarán buenos rastros.

—Pierda cuidado que quedará contento. Mañana arreglaremos nuestros hocinos, badanas, dediles y todo lo necesario: pasado mañana empezaremos la siega.

¿Quiere el patrón que esta noche cantemos y bailemos un poco?

—No hay inconveniente.

—Ya verá, señor, á Bartolo bailar la muñeira mejor que una rapaciña.

A. OROZCO

(Continuará).

CONVERSANDO

Nada más curioso, y más ridículo á las veces, que los cables, ó dígame el noticiarismo de los «sucesos diversos en todo el universo»—con portuguesa expresión y bastante escasez de cosmografía...

—Y eso que ya la enseñan en Escuelas primarias, y por «métodos efectivos y eminentemente prácticos» según Programas reformados, y de precisión—como ciertas armas de fuego.

—Pero tales programerías serán para mejor ocasión. Ahora quiero soguear alguno que otro, de los diversos sucesos mundiales...

—Por cierto que no faltan, entre los mismos, los que juntan su malsonancia con la más estúpida ignorancia de quien los dicta ó quien los copia.

—O si no, mírese una muestra de lo más repugnante y falso:

Almacén de ropa hecha

CAMISERIA DE MODA

La Puerta del Sol

Sastrería á cargo de un hábil cortador parisién. Surtido completo de artículos para caballeros

HERRERO Hnos.

LA MASCOTA

Gran Almacén de Abarrotes y Géneros

Avenida Central

(Frente al Banco Comercial)

En este antiguo y acreditado establecimiento, recientemente ensanchado y mejorado, encontrarán los detallistas grandes ventajas en sus compras.



R. CAÑAS y C.ª

(Sucesores de Pagés y Cañas)

Línea Hamburguesa Americana

SERVICIO ATLAS

Nuevo Itinerario para Mayo, Junio y Julio

Prinz Joachim.....	24 Mayo
Sarnia	31 >
Prinz August Wilhelm...	7 Junio
Sibiria.....	14 >
Prinz Joachim.....	21 >
Sarnia	28 >
Prinz August Wilhelm...	5 Julio
Sibiria.....	12 >
Prinz Joachim.....	19 >

Hay vapores cada quince días para Colón y Jamaica.

Todos los vapores tienen Médico y Camareras.

Para más detalles diríjense á la Agencia en San José ó Limón

JOHN M. KEITH, Agente general.

NOVEDADES

ARTICULOS PARA HOMBRES

CAPAS Y PONCHOS DE HULE para Caballeros, Señoras y Niños

Almacén Romero

Paraguas y Ahulados

Especialidad en Calzado á la medida

PRECIOS FIJOS

«Atenas (tal y tal). Las tropas de Candía evacuaron para Cauca».

—¡Qué diablura, hombre, qué diablura y qué cochizada de tropas!... *Candía* es la propia isla de *Creta*, y también el nombre de su capital moderna...

—Sin duda para que siempre haya Laberinto, aunque falte Ariadna.

—Lo cierto habría de ser: que las tropas turcas salieron de Candía, capital de la isla famosa—del viejo Minos y el Minotauro—con destino á Canea, donde habían de embarcarse para Constantinopla, ó cualquier otro puerto de Turquía.

—Sí, señor, claro está... para quien se haga cargo y sepa de historia y geografía... aun sin meterse en mitologías. Pero es demasiada inconveniencia, y hasta indecencia en letra de molde, confundir «la Canea» con «el Cauca» y desconocer el régimen y construcción del verbo *evacuar*, en términos militares.

—No hay que hilar tan delgado, amigo... Y ándese con pies de plomo en eso de «meterse con los alcaldes»: con la prensa, quiero decir, y con los intelectuales que la manejan y dirigen... hasta sin distinguir *braseros* de *braceros*, ni *encausar* de *encauzar*, ni menos, *actitud* de *aptitud*...

—Siempre serían *aptos* para manejarla, si esa prensa fuera de manubrio como las viejas, que sudaban grandes novedades.

—Pero, en cambio, invéntanse ahora otras novedades, más ó menos curiosas, y hasta una religión novísima, y también corrigen la geografía y el almanaque de Gotha, con todo y sus realezas y principados. Miren cómo:

«Casamiento en tres religiones. *Coburge* 18. Casáronse el infante Alfonso de Borbón y Beatriz de *Safe*, civil, católica y protestantemente».

—Lo de menos sería esa «religión civil», ó ese «civilismo», si se quiere, aunque «perdonando el modo de señalar»... y lo absurdo de semejante «religión», siendo como es, en castellano, lo «civil» opuesto á lo «religioso» y «eclesiástico». De manera que hay contradicción en los términos... ¡*Implicas in terminis!*... que se decían los escolásticos, cuando estaban á punto de dispararse los boquetes.

—*Velay usted*, por lo que dejo yo eso de menos, y me quedo con lo de más, sin tomarle el pelo á ningún cristiano de pega, ni echar latines. ...Y esto de más bulto, entre gentes de buena conciencia, es lo de *Safe* por *Sajonia*; pues aunque digan *Saxe* los franceses, y *Sachsen* los alemanes, nada de eso tiene que ver con *Safe*... de la *vibración* majadera.

—Como esa, abundan por ahí otras noticias, no menos implicadas y absurdas; que hasta los clicos de la prensa, en vez de rascarse el pescuezo como los borricos del refrán, deberían evitar, ó corregir, para expresarse como Dios manda.

¡IMPORTANTE para los comerciantes españoles y para todos en general!

PAGAMOS INTERESES:

En cuenta corriente: **6%** anual
en depósito fijo { A la vista A 5 días/v A 1 mes plazo A 3 meses A 6 meses
6% 7% 8% 9% 10%

Invitamos cordialmente  SU  cuenta

NUESTRA RESPONSABILIDAD:

CAPITAL PAGADO: **¢ 1.500,000-00**
(UN MILLON QUINIENTOS MIL COLONES)

BENNETT, ROJAS y FERNANDEZ
BANQUEROS

Los nombres y apellidos de hombres públicos, se confunden con institutos y clases, y hasta con poblaciones bien conocidas; la «marina» y su gente, tomando á la bayoneta cerros de tierra adentro, y por las serranías del Atlas, cosas son de una ejemplar estupidez.

—Y qué más da? Peor es confundir las Cabilas de Berbería con un Sultán Cabilás, ó Kabilás, como escriben, de torpe invención cablegráfica ó *vibrante*, según dicen también, sin saber de cables ni *vibraciones*...

CONVERSANDO

NOTICIAS GENERALES DE NUESTROS CANJES España

MADRID

Julio 9.—S. M. el Rey recibirá el lunes en el salón del trono, á la Embajada marroquí, la cual será llevada á Palacio en carruajes de gala.

—A pesar del optimismo de Besada con respecto á la reclamación de España al Gobierno de Cuba, para que reconozca la deuda colonial, se ha publicado en la Habana una nota oficiosa en que se niega que el Gobierno esté dispuesto á entrar en negociaciones sobre el asunto, y se reiteran los deseos que tiene Cuba de ensanchar las relaciones comerciales con España. Besada dice que continuará las negociaciones, y que en el caso de que resulten desfavorables, pedirá que la cuestión se someta á la decisión de un tribunal de arbitraje.

—*El Imparcial* ha publicado un despacho en el que se asevera que el Sultán Muley Haffid ha enviado á los Embajadores marroquíes sin tener ya autoridad. No tiene ni fuerzas que se puedan llamar guardia personal. Las tropas del Roghi están á las puertas de Fez y han proclamado Sultán á Kebir en Zemour. Se aconseja al Gobierno español medite en lo grave de la situación.

—Besada ha aplazado hasta agosto su viaje á Galicia. Continúa preparando proyectos de tratados comerciales con las repúblicas de Centro y Sud América. Probablemente hará un viaje á Buenos Aires, durante las fiestas del centenario,

con el fin de demostrar á la Argentina el afecto que le profesa España.

—Ha llegado la Embajada mora á esta ciudad. Fué recibida por el Subsecretario de Estado, el Alcalde, el Gobernador y una compañía, con bandera y banda de música, á la cual pasaron revista los moros. Fueron á Palacio en automóviles, y luego fueron trasladados al hotel. El trayecto, desde Cádiz, estuvo atestado de curiosos. Curiosas escenas ocurrieron durante el viaje, como la de haber confundido los lavabos con inodoros. En el hotel sacaron de su equipaje valiosísimas joyas para la Reina. Los moros están muy agradecidos del recibimiento que les han hecho. El Rey los recibirá el domingo 11 por la tarde.

Julio 10.—La Embajada marroquí recibió una penosísima impresión y protesta contra los asesinatos cometidos. Asegura que el Sultán los condenará duramente. El Embajador ha recibido un pliego certificado. Se supone que se relacione con la anarquía reinante en Marruecos. La Embajada ha presentado á Allendesalazar sus credenciales, y le ha manifestado sus deseos amistosos. El Ministro de Estado le contestó muy confiado.

—El Rey llegó en automóvil y los Ministros le enteraron minuciosamente de todo. El General Linares le leyó los telegramas de Melilla, en que constan las bajas definitivas: un oficial, cuatro soldados y cuatro obreros muertos; cuatro oficiales y 22 soldados heridos. Comunicáronle haberse ordenado á Barcelona y Andalucía, la inmediata salida de tropas, para proceder enérgicamente; y que si es preciso, se ampliarían los créditos.

—La Audiencia ha condenado al Conde de Casa-Montalvo en suceso ruidoso que produjo el haberle recomendado á un Juez un pleito de él, titulándose Secretario del Rey.

—Benavente ha aceptado la invitación para que dé, en octubre, diez conferencias en Buenos Aires.

NOTICIAS LOCALES

RECORDATORIO.—Hace al rededor de dos años, que se constituyó en esta capital una comisión con el objeto de poner en práctica la idea de erigir en Limón un monumento al descubridor de América.

Se habló por aquellos días de va-

rios proyectos y de varios planes mas todo quedó olvidado al poco tiempo y hoy duerme esa cuestión, como tantas otras, el sueño de los justos. La comisión no volvió á ocuparse del asunto.

Pero es el caso que ahora se presenta una magnífica oportunidad, que bien pudiera poner fin á ese letargo. Se trata de un escultor costarricense, educado en Italia, que tiene dadas muy buenas pruebas de servir para el caso y que, adelantándose á los acontecimientos, tiene proyectado ya el monumento en referencia: nuestro estimado colega *Páginas Ilustradas*, publica en su último número un precioso grabado que lo reproduce.

Pues, según nuestros informes, el señor don Juan Ramón Bonilla, que es el artista aludido, está en la mejor disposición de realizar ese proyecto sin grandes pretensiones de lucro: quiere, nada más, que los gastos indispensables de material y una modesta pensión que, allá en Italia, llene sus necesidades durante el tiempo que emplee en la construcción del monumento.

¿No podrían los señores de la comisión en referencia, ponerse al habla con el artista mencionado y dar cima á empresa tan simpática y tan justa?

Si así lo hicieran, merecerían bien de Costa Rica: primero, por haber pagado á Colón, en la misma forma que tantas otras grandes naciones, el tributo debido por el descubrimiento, y segundo, por haber estimulado el arte patrio, que bien necesitado está de estímulo.

¡Permita Dios que este recordatorio sirva de algo!

DE PLÁCEMES.—Parece ser que lo estamos á estas horas. Dícese, con grandes visos de verdad, que el ex-Ministro de Hacienda don Oscar F. Rohrmoser ha conseguido en Nueva York un empréstito de trece millones de dollars, á bajo tipo y fácil amortización, garantizado con la nueva renta de bananos, y dícese también que con parte de la de Aduanas.

Con esa cantidad, se propone el Gobierno del señor González Víquez pagar la famosa deuda exterior que tenía incluido al país, injustamente, en la lista de los insolventes; y devolver también á los particulares el dinero que, devengando interés, tienen hoy depositado en el Gobierno.

Con tan fausto motivo, están los Bancos y banqueros tristes y compungidos, pues la plétora de dinero que hoy se cierné sobre Costa Rica, hará bajar el interes á un tipo fabuloso por lo pequeño y se acabarán para ellos las exorbitantes ganancias anuales, que ya eran á modo de otra jurisprudencia en el país.

Es claro: la alegría de los pobres, está reñida siempre con la alegría de los ricos.

Ojalá se confirmen plenamente tan halagüeñas noticias, para bien y prosperidad de Costa Rica en general.

IMPRESA ALSINA.—SAN JOSE, C. R.



LA Alhambra

Casa importadora de Géneros y Abarrotes en general.

Pagés y C.ía

Constantemente renueva sus grandes existencias.

Calle 3.ª próximo á la Avenida Central

AL SIGLO NUEVO

Almacén de Abarrotes, Tejidos y Muebles



A. HERRERO Y COMP.ª

AVENIDA CENTRAL Y CALLE 1ª

FABRICA DE CONFITES

Industria Nacional

Pablo Torrens

Situada en la Avenida Central

(Cuesta de Moras)

SAN JOSÉ DE COSTA RICA



DREXLER & Co.
Ventas
al por mayor y detal
Apartado 113-Teléfono 78

**Botica
La Violeta**
Establecida en 1876
Droguería - Farmacia
Perfumería-Especialidades
Fábrica de Siropes y Aguas gaseosas
AVENIDA CENTRAL

LA ESPAÑOLA
GRAN FÁBRICA DE JABONES

Los mejores jabones que se fabrican en el país
DE VENTA EN TODAS PARTES

Teodoro Roiz Jabonero de profesión,
con 20 años de práctica
PUNTARENAS, COSTA RICA

Imperial Hotel

COMIDA CONCIERTO
LOS JUEVES Y DOMINGOS

Excelente cocina y buena música

ACEITE SALAT

El que se ha impuesto
- - - por su pureza - - -
buen sabor y baratura

De venta en todos los establecimientos

ZAPATERIA ESPAÑOLA
DE
MANUEL ESCORRIOLA
La mejor del país. - - La que prefiere la crema Josefina

INMENSO SURTIDO
Especialidad en calzado á la medida
Hormas de todos los estilos

Llegaron los tacones redondos de hule
Se venden muy baratos y se colocan gratis

La Fama
de
Herrero Hermanos

Almacén de tejidos y tienda de novedades compradas personalmente en Europa todos los años por los directores de la casa.

Agencia exclusiva para esta República de los afamados cigarrillos Eminentés y de la cerveza Hofbrau.

Avenida Central



UNA UNIDAD DE
LA ESCUADRA DE ORIENTE
— EN COSTA RICA —

El Acorazado Oriente
DE BERTHEAU & COMP.^a

situado en el Puente de la Fábrica,
antes RODRIGUEZ, ofrece á sus amables clientes
un surtido escogido y elegante de calzado.

La Proveedora

Gran surtido en Conservas
y Licores finos

Artículos del país y Hbarrotes en general

LA GRAN VIA

Gran surtido
de Conservas, Vinos, Licores
de las mejores marcas

Eugenio de Benedictis

Cervecería Traube
Fábrica de Cerveza y Aguas gaseosas

En esta fábrica, la más grande del país, se elaboran los siguientes artículos:

Cervezas: { Negra "Marca Estrella",
Lager Bier, Doble,
Sencilla (blanca y negra)

Refrescos: { Cream Soda, Zarzaparrilla,
Limonada, Kola, Ginger Ale

Especialidad de la casa:
"Kola Doble" y "Kola Cham"

CONFITERIAS
LA PALMA y LA MAGNOLIA
— DE —
Escarré & Cruzent

Estos establecimientos son los preferidos del público josefino, por su elegancia y extenso y variado surtido de dulces y licores

Especialidad en encargos para Bodas, Bailes, Bautizos, etc., etc.

IMPORTACION DIRECTA

E. Goicoechea y Cía.
Compran siempre Acciones
de los Bancos establecidos en el país

Anís Infernal Miguel Serra
LERIDA (España)

FABRICADO CON LOS PEORES VINOS DEL PRIORATO
NO ES TONICO, DIGESTIVO NI RECONSTITUYENTE
- NO ESTA PREMIADO EN NINGUNA EXPOSICION -
¡SI LO PROBAIS, MORIREIS!

Todos los pedidos al Representante exclusivo en Costa Rica,
A. Blavia Pintó. — LIMON

EL IRAZÚ = Cartago

Novedades en Pañolones y Chales de Seda, Camisas, Sombreros de fieltro y de pita, Perfumería, Corbatas, Cuellos, Vestidos para hombres y niños, y otros muchos artículos, todo á precios baratísimos.

EL IRAZÚ, de Felipe Martín

AZUCAR del INGENIO del TEMPISQUE
— DE —
Federico Sobrado

DEPOSITO EN PUNTARENAS

Compañía de Agencias de Costa Rica Limitada

500 sillas 500
recién construidas
se alquilan y se venden

Para órdenes en el Frontón Betijai ó en el Banco de E. Goicoechea y Compañía.

Calados de Canarias - - Corsés

Especialidades

LA PERLA

DE
Augusto Marín Rico

Especialidades

Encajes Valencié - Petróleo Gal

HOTEL LONDRES
PUERTO LIMON

Restaurant y Cantina de primera clase

Este magnífico hotel no tiene rival en Limón, por su situación; mira al mar, sus habitaciones son amplias, correctamente amuebladas y tiene servicio de Baños de agua de mar y dulce. — Cuenta con el mejor cocinero de Limón y es atendido por su propietario, quien se complace en satisfacer á su distinguida clientela y al público en general.

MIGUEL BALLESTE,
PROPIETARIO

LA VICTORIA
Fábrica de Refrescos y Aguas gaseosas

Esta casa sirve á domicilio
Sifones de AGUA DE SELTZ

Castro Hermanos

Blavia Hnos Calle de Aragón, 219, 1º
--- BARCELONA ---
Rambla de Fernando, 48
--- LERIDA ---

Informes comerciales é industriales sobre cualquier plaza española
Comisiones y Representaciones. - Referencias á satisfacción.

Dirigir la correspondencia á Limón á A. Blavia Pintó, quien se encarga de la administración de fincas y demás asuntos que quieran confiarse en la Zona del Atlántico.

— Apartado Número 101. - LIMON —

Imperial Hotel

El único de primera categoría en Costa Rica; donde el público josefino puede ser debidamente atendido, á causa de las comodidades que ofrecen sus grandes salones, por su confort, y por disponer de un cocinero de primera clase, con 12 años de práctica, en los mejores hoteles de Europa.

G. de Benedictis, Prop.